



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions
Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
Procurement & Contracting Services
Place 123, Room 203
12315 Stony Plain Road
Edmonton, AB T5N 3Y8

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté l'Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

**Bidder's Legal Business Name –
Nom légal du soumissionnaire:**

Telephone # - Téléphone #:

Email - Courriel:

Title-Sujet: Janitorial Services – Services de nettoyage et d'entretien RCMP Saskatoon Central District – Détachement de la GRC de Saskatoon Central District		
Solicitation No. - No. de l'invitation M5000-14-3882/A	Date January 2, 2014 – 2 janvier 2014	
Amendment No. – No modif : 001		
GETS Reference No. - No. De Référence du SEAG PW-13-00541623		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 PM	MST (Mountain Standard Time) HNR (heure normale de Rocheuses)
On / le :	January 9, 2014	
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services Royal Canadian Mounted Police - Gendarmerie royale du Canada Saskatoon Central District Detachment - Détachement de Saskatoon Central District 400 Brand Place Saskatoon, SK S7J 5L6		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Chris Moschansky, Procurement Officer		
Telephone No. – No. de téléphone 780-341-3039	Facsimile No. – No. de télécopieur 780-454-4523	

COMPLETE BELOW IN FULL - REMPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



L'amendement 001 a été levé pour fournir des réponses aux questions cela où a levé.

Question 1:

Superficie en pieds carré de l'installation.

Réponse :

Le bâtiment est d'environ 4740 m2 en taille, dont 3606 m2 doit être nettoyé en vertu de ce contrat.

Question 2:

Superficie en pieds carré de sol fini.

Réponse :

3606 m2 se compose de divers types de sol qui sont inclus dans le présent contrat. Types de revêtements de sol sont moquette, lino, carrelage, béton et époxy, (196.4 m2 est époxy bloc cellulaire), il va n'être aucune subdivision supplémentaire fournie pour les autres types de plancher.

Question 3:

Superficie de la moquette au sol.

Réponse :

2764.8 m2 est la quantité approximative de plancher recouvert de moquette dans le bâtiment.

Question 4:

Le tableau 2 de l'annexe D – c'est strictement pour travaux exclus, distinct du travail sous contrat régulier.

Réponse :

Oui, c'est pour un taux horaire pour les services sur une base nécessaire en dehors du champ d'application du contrat de travail. (Reportez-vous à l'annexe A et l'annexe A-1)